



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 15.6.2011
KOM(2011) 349 wersja ostateczna

2011/0153 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniające niektóre rozporządzenia dotyczące wspólnej polityki handlowej w odniesieniu do przyznania Komisji przekazanych uprawnień do przyjmowania niektórych środków

UZASADNIENIE

1. WPROWADZENIE

Wejście w życie traktatu lizbońskiego pociągnęło za sobą znaczące zmiany, które objęły zarówno ramy przyjmowania aktów delegowanych i wykonawczych, jak i sposób prowadzenia polityki handlowej.

Jeśli chodzi o przyjmowanie aktów delegowanych i wykonawczych, jasne rozróżnienie między nimi zawarto w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanym dalej „Traktatem”).

- Postanowienia Traktatu dotyczące aktów delegowanych, zawarte w art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, przewidują kontrolę prawodawcy nad wykonywaniem przez Komisję jej uprawnień poprzez wykorzystanie prawa odwołania lub prawa sprzeciwu.
- Postanowienia Traktatu dotyczące aktów wykonawczych, zawarte w art. 291, nie przewidują żadnej roli Parlamentu Europejskiego ani Rady w procesie kontroli wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję. Taką kontrolę mogą sprawować wyłącznie państwa członkowskie. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję¹ określa ramy prawne mechanizmów takiej kontroli.

W odniesieniu do polityki handlowej traktat lizboński stanowi, że zastosowanie ma zwykła procedura ustawodawcza, co oznacza, że po raz pierwszy Parlament Europejski jest w pełni włączony w prowadzenie polityki handlowej.

W związku z przyjęciem rozporządzenia (UE) nr 182/2011 Komisja wydała następujące oświadczenie:

„Komisja przystąpi do zbadania wszystkich obowiązujących aktów ustawodawczych, które nie zostały dostosowane do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą przed wejściem w życie Traktatu Lizbońskiego, w celu oceny tych instrumentów pod kątem potrzeby ich dostosowania do systemu aktów delegowanych wprowadzonego w art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Komisja przedstawi odnośne propozycje najszybciej jak to możliwe i nie później niż wskazano w orientacyjnym kalendarzu załączonym do niniejszej deklaracji.”²

Obecny wniosek jest wynikiem przeprowadzonej przez Komisję analizy aktów ustawodawczych w obszarze polityki handlowej. Prawodawstwo w obszarze polityki handlowej nie zostało w przeszłości dostosowane do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą.

Niniejszy wniosek jest dołączony do pierwszego wniosku przedstawionego przez Komisję w odniesieniu do polityki handlowej. Wniosek ten (COM(2011)82 wersja ostateczna z dnia 7

¹ Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13.

² Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 19.

marca 2011 r. – zwany „zbiórczym aktem prawnym w sprawie handlu I”³⁾ zmienia niektóre rozporządzenia odnoszące się do wspólnej polityki handlowej w odniesieniu do procedur, w których Rada była zaangażowana w podejmowanie decyzji, a które nie były oparte na decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji⁴⁾. Proponuje się w nim przekształcenie takich procedur w akty delegowane na podstawie art. 290 Traktatu albo w akty wykonawcze na podstawie art. 291.

Obecny wniosek zawiera analizę wszystkich pozostałych procedur podejmowania decyzji występujących w prawodawstwie z zakresu polityki handlowej, mającą na celu dostosowanie ich, w stosownych przypadkach, do systemu aktów delegowanych ustanowionego w art. 290. Z zasady są to procedury podejmowania decyzji oparte na decyzji Rady 1999/468/WE. Jednocześnie z wydaniem oświadczenia związanego z przyjęciem rozporządzenia 182/2011 Komisja przedstawiła w załączniku wykaz aktów prawnych. W odniesieniu do polityki handlowej Komisja wymieniła następujące akty prawne⁵⁾:

- rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 517/94 z dnia 7 marca 1994 r. w sprawie wspólnych reguł dotyczących przywozu wyrobów włókienniczych z niektórych państw trzecich, nieobjętych umowami dwustronnymi, protokołami, innymi ustaleniami lub innymi szczegółowymi normami Wspólnoty dotyczącymi przywozu,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 2248/2001 z dnia 19 listopada 2001 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Chorwacji z drugiej strony oraz stosowania Umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji, z późniejszymi zmianami,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 953/2003 z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie unikania w Unii Europejskiej przekierowania handlu niektórymi podstawowymi lekami,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 673/2005 z dnia 25 kwietnia 2005 r. ustanawiające dodatkowe cła przywozowe na niektóre produkty pochodzące ze Stanów Zjednoczonych Ameryki,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1616/2006 z dnia 23 października 2006 r. w sprawie określonych procedur stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami

³⁾ Dz.U. L xxx z xx.xx.xxxx, s. 4.

⁴⁾ Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

⁵⁾ Są to akty o numerach od 73 do 86 w wykazie aktów, o którym mowa w oświadczeniu Komisji. Dostępne na stronie: <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P7-TA-2010-0488+0+DOC+XML+V0//EN&language=EN#BKMD-5>.

- członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony, oraz umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1528/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 z dnia 21 stycznia 2008 r. wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 980/2005 i decyzję Komisji 2005/924/WE,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 140/2008 z dnia 19 listopada 2007 r. w sprawie procedur dotyczących stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, oraz procedur dotyczących stosowania Umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 594/2008 z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, oraz stosowania umowy przejściowej w sprawie handlu i spraw związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 552/97, (WE) nr 1933/2006 oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1100/2006 i (WE) nr 964/2007,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2007 z dnia 22 października 2007 r. w sprawie nałożenia pewnych ograniczeń na przywóz niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 1340/2008 z dnia 8 grudnia 2008 r. w sprawie handlu niektórymi produktami stalowymi pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Kazachstanu⁶

⁶ Rozporządzenia te wymienione są tu w takiej samej kolejności jak w wykazie załączonym do oświadczenia Komisji. W pozostałym tekście niniejszego wniosku są one wymienione w porządku chronologicznym zgodnie z datą ich przyjęcia.

Komisja przeanalizowała wszystkie te rozporządzenia. W stosownych przypadkach proponuje ona przekształcenie niektórych procedur w akty delegowane. W następnej sekcji wyjaśniono podejście zaproponowane przez Komisję w odniesieniu do każdego rozporządzenia.

2. ANALIZA ISTNIEJĄCYCH PROCEDUR

– **Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich**

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w tym rozporządzeniu. Komisja jest zdania, że procedury przewidziane w art. 2 ust. 6, art. 6 ust. 2, art. 8, art. 10, art. 10a ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 3 i 5, art. 19, art. 4 ust. 3 załącznika IV oraz art. 2, art. 3 ust. 1 i 3 załącznika VII powinny zostać przekształcone w procedury przyjmowania aktów delegowanych. Komisja zauważa, że niektóre z tych artykułów odnoszą się do procedur podejmowania decyzji w sprawie przyjęcia środków ochronnych. Komisja uważa, że środki takie powinny być zwykle uznawane za środki wykonawcze, za wyjątkiem sytuacji takiej jak w tym przypadku, gdy mogą one prowadzić do zmiany odpowiednich załączników rozporządzenia i dlatego w drodze wyjątku uznawane są za akty delegowane.

Komisja przeanalizowała wszystkie pozostałe procedury podejmowania decyzji przewidziane w tym rozporządzeniu i doszła do wniosku, że procedury te powinny zostać utrzymane jako akty wykonawcze. Oto wykaz artykułów zawierających takie procedury: art. 2 ust. 8, art. 12, art. 15 ust. 1 oraz art. 10, 14 i 21 załącznika III.

– **Rozporządzenie Rady (WE) nr 517/94 z dnia 7 marca 1994 r. w sprawie wspólnych reguł dotyczących przywozu wyrobów włókienniczych z niektórych państw trzecich, nieobjętych umowami dwustronnymi, protokołami, innymi ustaleniami lub innymi szczegółowymi normami Wspólnoty dotyczącymi przywozu**

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w tym rozporządzeniu. Uważa ona, że procedury przewidziane w art. 3 ust. 3, art. 5 ust. 2, art. 12 ust. 3, art. 13, 16 i 28 powinny zostać przekształcone w procedury przyjmowania aktów delegowanych. Komisja zauważa, że niektóre z tych artykułów odnoszą się do procedur podejmowania decyzji w sprawie przyjęcia środków ochronnych. Komisja uważa, że środki takie powinny być zwykle uznawane za środki wykonawcze, za wyjątkiem sytuacji takiej jak w tym przypadku, gdy mogą one prowadzić do zmiany odpowiednich załączników rozporządzenia i dlatego w drodze wyjątku uznawane są za akty delegowane.

Komisja przeanalizowała wszystkie pozostałe procedury podejmowania decyzji przewidziane w tym rozporządzeniu i doszła do wniosku, że procedury te powinny zostać utrzymane jako akty wykonawcze. Oto wykaz artykułów zawierających takie procedury: art. 6 ust. 2 i 3, art. 7 ust. 1, art. 8 ust. 2, art. 11, art. 15, art. 17 ust. 3 i 6, art. 20, art. 21 ust. 2, 3, 4 i 5 oraz art. 23.

– **Rozporządzenie Rady (WE) nr 2248/2001 z dnia 19 listopada 2001 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Chorwacji z drugiej strony oraz stosowania Umowy przejściowej**

między Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji, z późniejszymi zmianami

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w art. 2, 4, 7 i 7f tego rozporządzenia. Doszła ona do wniosku, że żadna z tych procedur nie prowadzi do przyjęcia aktów uzupełniających lub zmieniających akt podstawowy, a zatem wymagających przekształcenia w akty delegowane.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 953/2003 z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie unikania w Unii Europejskiej przekierowania handlu niektórymi podstawowymi lekami**

Rozporządzenie to stanowi, że załącznik do rozporządzenia może być zmieniony w celu dodania produktów o cenach warstwowych do wykazu w tym załączniku. Należy to przekształcić w system aktów delegowanych.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 673/2005 z dnia 25 kwietnia 2005 r. ustanawiające dodatkowe cła przywozowe na niektóre produkty pochodzące ze Stanów Zjednoczonych Ameryki**

Rozporządzenie to stanowi, że załącznik do rozporządzenia może być zmieniony w celu dostosowania stosowanych stawek celnych oraz produktów, do których mają one zastosowanie. Należy to przekształcić w system aktów delegowanych.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1616/2006 z dnia 23 października 2006 r. w sprawie określonych procedur stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony, oraz umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii**

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w art. 2, 4 i 11 tego rozporządzenia. Doszła ona do wniosku, że żadna z tych procedur nie prowadzi do przyjęcia aktów uzupełniających lub zmieniających akt podstawowy, a zatem wymagających przekształcenia w akty delegowane.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2007 z dnia 22 października 2007 r. w sprawie nałożenia pewnych ograniczeń na przywóz niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej**

Artykuł 5 stanowi, że załączniki do tego rozporządzenia powinny być zmieniane zgodnie z odpowiednią umową z Federacją Rosyjską. Art. 6 ust. 3 stanowi, że załączniki mogą być zmieniane w przypadku obchodzenia środków. Komisja ma prawo wprowadzić takie zmiany i nie określono w tym celu żadnej szczególnej procedury. Artykuł 12 pozwala także na zmiany załączników i jest rozumiany jako pozwolenie na dokonywanie zmian załączników przez Komisję. Komisja uważa, że procedury te powinny zostać przekształcone w przekazane uprawnienia. Komisja uważa uprawnienia przewidziane w art. 14 i 15 za stanowiące akty delegowane.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1528/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP)**

przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym

Rozporządzenie to w art. 4 ust. 3 i art. 23 przewiduje uprawnienia do zmiany załącznika II w sprawie reguł pochodzenia i rozporządzenia jako całości w przypadku różnic zachodzących pomiędzy tym rozporządzeniem a umowami. Procedury te należy przekształcić w procedury przyjmowania aktów delegowanych. Rozporządzenie to zawiera szereg innych procedur objętych obecnie rozporządzeniem 182/2011, które zdaniem Komisji powinny zostać utrzymane jako akty wykonawcze. Wspomniane procedury to decyzje w sprawie zarządzania regułami pochodzenia (art. 4 ust. 3), zawieszenia korzystnego traktowania w przypadku nadużyć (art. 5), szczegółowych zasad wdrażania kontyngentów taryfowych dla cukru i ryżu i zarządzania nimi (art. 6 i 7)⁷, przejściowego mechanizmu ochronnego dla cukru (art. 9), przejściowego mechanizmu nadzoru dla przetworzonych produktów rolnych (art. 10), decyzji w sprawie kumulacji dla celów reguł pochodzenia (art. 6 załącznika II) oraz odstępstw od przepisów załącznika II w sprawie reguł pochodzenia (art. 36 załącznika II).

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 z dnia 21 stycznia 2008 r. wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 980/2005 i decyzję Komisji 2005/924/WE**

Artykuł 7 stanowi, że Komisja może przyjmować konieczne zmiany i dostosowania techniczne po zmianach w kodach Nomenklatury Scalonej lub po zawarciu umów międzynarodowych. Komisja uważa, że procedura ta powinna zostać przekształcona w przekazane uprawnienia. Pozostałe procedury powinny pozostać jako akty wykonawcze.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 140/2008 z dnia 19 listopada 2007 r. w sprawie procedur dotyczących stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, oraz procedur dotyczących stosowania Umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony**

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w art. 2, 4 i 11 tego rozporządzenia. Doszła ona do wniosku, że żadna z tych procedur nie prowadzi do przyjęcia aktów uzupełniających lub zmieniających akt podstawowy, a zatem wymagających przekształcenia w akty delegowane.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 594/2008 z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, oraz stosowania umowy przejściowej w sprawie handlu i spraw związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony**

Komisja uważnie przeanalizowała procedury przewidziane w art. 2, 4 i 11 tego rozporządzenia. Doszła ona do wniosku, że żadna z tych procedur nie prowadzi do przyjęcia aktów uzupełniających lub zmieniających akt podstawowy, a zatem wymagających przekształcenia w akty delegowane.

⁷ Odnośne kontyngenty taryfowe nie mają już zastosowania do ryżu od 1 stycznia 2010 r. i do cukru od 1 października 2009 r.

- **Rozporządzenie Rady (WE) NR 732/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. wprowadzające plan ogólnych preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 552/97, (WE) nr 1933/2006 oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1100/2006 i (WE) nr 964/2007**

Rozporządzenie to stanowi, że załączniki do niego mogą być zmieniane w określonych celach wymienionych w art. 25 tego rozporządzenia. Należy przekształcić system dokonywania takich zmian w system aktów delegowanych. Jednocześnie w art. 10 ust. 2 i art. 11 ust. 8 wymaga się, by niektóre z tych zmian były poprzedzone decyzjami przyjętymi na podstawie procedury sprawdzającej, określonej w art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011. Z uwagi na jasność prawa nie jest pożądane wymaganie, aby ta sama decyzja materialna podlegała dwóm różnym procedurom podejmowania decyzji, co wiąże się z ryzykiem, że te dwie procedury doprowadzą do różnych rezultatów. Dlatego też Komisja proponuje, by te dwie procedury zostały połączone w ramach systemu aktów delegowanych. Procedury przewidziane w art. 11 ust. 7 powinny być uznane za akt wykonawczy i w związku z tym nie wymagają przekształcenia w system aktów delegowanych.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1340/2008 z dnia 8 grudnia 2008 r. w sprawie handlu niektórymi produktami stalowymi pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Kazachstanu**

Art. 5 ust. 3 stanowi, że załączniki mogą być zmieniane w przypadku obchodzenia środków. Komisja ma prawo wprowadzić takie zmiany i nie określono w tym celu żadnej szczególnej procedury. Komisja uważa, że procedura ta powinna zostać przekształcona w przekazane uprawnienia. Pozostałe procedury powinny pozostać jako akty wykonawcze.

- **Rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej**

Artykuł 7 stanowi, że Komisja może przyjmować konieczne zmiany i dostosowania techniczne po zmianach w kodach Nomenklatury Scalonej lub po zawarciu umów międzynarodowych. Komisja uważa, że procedura ta powinna zostać przekształcona w przekazane uprawnienia. Pozostałe procedury powinny pozostać jako akty wykonawcze.

3. WNIOSEK

Wynikiem przyjęcia dwóch wniosków przyjętych przez Komisję w odniesieniu do procedur podejmowania decyzji w polityce handlowej będzie znaczna liczba zmian odnośnych aktów prawnych. W celu poprawy czytelności przedmiotowych aktów Komisja zaproponowała zastąpienie całych zdań lub ustępów, nawet jeśli modyfikacje dotyczą zaledwie niewielkiej ilości słów w danym zdaniu czy ustępie. Po przyjęciu dwóch horyzontalnych wniosków Komisja w możliwie najkrótszym terminie proponuje ujednoczenie wspomnianych aktów.

Komisja zauważa także, że niektóre rozporządzenia, w szczególności rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 517/94 z dnia 7 marca 1994 r. w sprawie wspólnych reguł dotyczących przywozu wyrobów

włókienniczych z niektórych państw trzecich, nieobjętych umowami dwustronnymi, protokołami, innymi ustaleniami lub innymi szczegółowymi normami Wspólnoty dotyczącymi przywozu, zawierają w samych swoich załącznikach przepisy tworzące procedury przyjmowania aktów delegowanych lub wykonawczych. Chociaż ta technika prawodawcza nie jest obecnie uznawana za zadowalającą, dokonywanie przeglądu struktury prawodawstwa we wniosku o ograniczonym zakresie, takim jak niniejszy, nie byłoby właściwe.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniające niektóre rozporządzenia dotyczące wspólnej polityki handlowej w odniesieniu do przyznania Komisji przekazanych uprawnień do przyjmowania niektórych środków

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Szereg rozporządzeń podstawowych związanych ze wspólną polityką handlową przewiduje, że akty prawne mają być przyjmowane na podstawie procedur określonych w decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji⁸.
- (2) Potrzebna jest analiza obowiązujących aktów prawnych, które nie były dostosowane do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą przed wejściem w życie Traktatu z Lizbony, aby zapewnić spójność z przepisami wprowadzonymi tym traktatem. W niektórych przypadkach należy dokonać zmian takich aktów w celu przyznania Komisji przekazanych uprawnień na podstawie art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić następujące rozporządzenia:
 - rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93 z dnia 12 października 1993 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich⁹,
 - rozporządzenie Rady (WE) nr 517/94 z dnia 7 marca 1994 r. w sprawie wspólnych reguł dotyczących przywozu wyrobów włókienniczych z niektórych państw trzecich, nieobjętych umowami dwustronnymi, protokołami,

⁸ Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

⁹ Dz.U. L 275 z 8.11.1993, s. 1.

innymi ustaleniami lub innymi szczegółowymi normami Wspólnoty dotyczącymi przywozu¹⁰,

- rozporządzenie Rady (WE) nr 953/2003 z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie unikania w Unii Europejskiej przekierowania handlu niektórymi podstawowymi lekami¹¹,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 673/2005 z dnia 25 kwietnia 2005 r. ustanawiające dodatkowe cła przywozowe na niektóre produkty pochodzące ze Stanów Zjednoczonych Ameryki¹²,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2007 z dnia 22 października 2007 r. w sprawie nałożenia pewnych ograniczeń na przywóz niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej¹³,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1528/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym¹⁴,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 55/2008 z dnia 21 stycznia 2008 r. wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 980/2005 i decyzję Komisji 2005/924/WE¹⁵,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 552/97, (WE) nr 1933/2006 oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1100/2006 i (WE) nr 964/2007¹⁶,
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1340/2008 z dnia 8 grudnia 2008 r. w sprawie handlu niektórymi produktami stalowymi pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Kazachstanu¹⁷
- rozporządzenie Rady (WE) nr 1215/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. wprowadzające nadzwyczajne środki handlowe dla krajów i terytoriów uczestniczących lub powiązanych z procesem stabilizacji i stowarzyszenia Unii Europejskiej¹⁸.

¹⁰ Dz.U. L 67 z 10.3.1994, s. 1.

¹¹ Dz.U. L 135 z 3.6.2003, s. 5.

¹² Dz.U. L 110 z 30.4.2005, s. 1.

¹³ Dz.U. L 300 z 17.11.2007, s. 1.

¹⁴ Dz.U. L 348 z 31.12.2007, s. 1.

¹⁵ Dz.U. L 20 z 24.1.2008, s. 1.

¹⁶ Dz.U. L 211 z 6.8.2008, s. 1.

¹⁷ Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 1.

¹⁸ Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 1.

- (4) Aby zapewniona została pewność prawa, niniejsze rozporządzenie nie powinno mieć wpływu na procedury przyjmowania środków, które zostały wszczęte, lecz nie sfinalizowane przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Niniejszym dostosowuje się rozporządzenia wymienione w załączniku, zgodnie z jego treścią, do art. 290 Traktatu.

Artykuł 2

Odesłania do przepisów aktów wymienionych w załączniku odczytuje się jako odesłania do przepisów w brzmieniu niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na procedury przyjmowania środków przewidzianych w rozporządzeniach wymienionych w załączniku, które zostały wszczęte, lecz nie sfinalizowane przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzydziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący [...]

ZAŁĄCZNIK

Wykaz rozporządzeń z zakresu wspólnej polityki handlowej dostosowanych do artykułu 290 Traktatu.

1. ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3030/93 Z DNIA 12 PAŹDZIERNIKA 1993 R. W SPRAWIE WSPÓLNYCH REGUL PRZYWOZU NIEKTÓRYCH WYROBÓW WŁÓKIENNICZYCH Z PAŃSTW TRZECICH¹⁹

W odniesieniu do rozporządzenia (EWG) nr 3030/93, w celu zapewnienia odpowiedniego funkcjonowania systemu zarządzania przywozem niektórych wyrobów włókienniczych, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie niezbędnych zmian załączników do tego rozporządzenia. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (EWG) nr 3030/93 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 2 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych, zgodnie z art. 16a, w celu dostosowania definicji limitów ilościowych ustanowionych w załączniku V oraz kategorii wyrobów, do których mają one zastosowanie, w przypadku gdy okaże się to konieczne w celu zapewnienia, aby jakiegokolwiek zmiany Nomenklatury Scalonej (CN) lub jakiegokolwiek decyzje zmieniające klasyfikację tego rodzaju wyrobów nie prowadziły do redukcji takich limitów ilościowych.”;

2. art. 6 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a w celu dokonania zmian w załącznikach dla zaradzenia sytuacji, o której mowa w ust. 1, z należnym poszanowaniem zasad i warunków zawartych w odpowiednich porozumieniach dwustronnych.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.”;

3. w art. 8 wprowadza się następujące zmiany:

a) akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

¹⁹ Dz.U. L 275 z 8.11.1993, s. 1.

„Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych, zgodnie z art. 16a, aby stworzyć dodatkowe możliwości przywozu w ciągu danego roku kontyngentowego, jeśli w szczególnych okolicznościach w odniesieniu do jednej kategorii wyrobów wymagany jest przywóz większy od określonego w załączniku V.”;

- b) po akapicie pierwszym dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie akapitu pierwszego zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b. Komisja podejmuje decyzję w terminie 15 dni roboczych od daty wniosku państwa członkowskiego.”;

- c) skreśla się przedostatni akapit;

4. w art. 10 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w ust. 7 skreśla się lit. b);

- b) ust. 13 otrzymuje brzmienie:

„13. Komisja jest upoważniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 16a, dotyczących środków przewidzianych w ust. 3 i 9.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b. Komisja podejmuje decyzję w terminie 10 dni roboczych od daty wniosku państwa członkowskiego.”;

5. w art. 10a wprowadza się następujące zmiany:

- a) skreśla się ust. 2a;

- b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a, dotyczących środków przewidzianych w ust. 1, z wyjątkiem rozpoczęcia konsultacji, o których mowa w ust. 1 lit. a).

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.”;

6. w art. 13 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 3 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Komisja decyduje o wprowadzeniu systemu nadzoru *a priori* lub *a posteriori*. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a dotyczących wprowadzenia systemu nadzoru *a priori*.”;

b) po akapicie drugim dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie akapitu drugiego zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.

7. w art. 15 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli Unia oraz kraj dostawca nie znajdą satysfakcjonującego rozwiązania w terminie określonym w art. 16, a Komisja stwierdzi, że istnieją oczywiste dowody obchodzenia przepisów, Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 16a w celu odliczenia od kwoty limitów ilościowych równoważnej ilości wyrobów pochodzących z zainteresowanego kraju dostawcy.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.”;

b) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Ponadto, jeśli istnieje dowód zaangażowania terytoriów państw trzecich, które są członkami WTO, ale nie są wymienione w załączniku V, Komisja składa wnioski o konsultacje z odnośnym państwem lub państwami trzecimi, zgodnie z procedurą opisaną w art. 16, w celu podjęcia właściwych działań dla rozwiązania tego problemu. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych, zgodnie z art. 16a, w celu wprowadzenia limitów ilościowych w odniesieniu do odnośnego państwa lub państw trzecich lub przeciwdziałania sytuacji, o której mowa w ust. 1.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.”;

8. dodaje się art. 16a i 16b w następującym brzmieniu:

„*Artykuł 16a*

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie Komisji uprawnień, o którym mowa w art. 2 ust. 6, art. 6 ust. 2, art. 8, art. 10 ust. 13, art. 10a ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 3 i 5 i art. 19 niniejszego rozporządzenia oraz w art. 4 ust. 3 załącznika IV, oraz w art. 2, art. 3 ust. 1 i 3 załącznika VII do niniejszego rozporządzenia, następuje na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 2 ust. 6, art. 6 ust. 2, art. 8, art. 10 ust. 13, art. 10a ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 3 i 5 i art. 19 niniejszego rozporządzenia oraz w art. 4 ust. 3 załącznika IV, oraz w art. 2, art. 3 ust. 1 i 3 załącznika VII do niniejszego rozporządzenia, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 2 ust. 6, art. 6 ust. 2, art. 8, art. 10 ust. 13, art. 10a ust. 3, art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 3 i 5 i art. 19 niniejszego rozporządzenia oraz art. 4 ust. 3 załącznika IV, oraz art. 2, art. 3 ust. 1 i 3 załącznika VII do niniejszego rozporządzenia wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 16b

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.
 2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 16a ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.
9. art. 19 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 19

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a, aby dokonać w odpowiednich załącznikach zmian niezbędnych w celu uwzględnienia zawarcia, zmiany bądź wygaśnięcia porozumień, protokołów lub uzgodnień z państwami trzecimi, lub też zmian unijnych przepisów dotyczących statystyk, przepisów celnych bądź wspólnych reguł przywozu.”;

10. w załączniku IV art. 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. W przypadku ustalenia, że przepisy niniejszego rozporządzenia zostały naruszone, oraz w porozumieniu z zainteresowanym krajem dostawcą bądź krajami dostawcami Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a niniejszego rozporządzenia dotyczących zmiany odpowiednich załączników do niniejszego rozporządzenia, w zakresie niezbędnym do zapobieżenia powtórzeniu się takiego naruszenia.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b niniejszego rozporządzenia.”;

11. w załączniku VII art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a niniejszego rozporządzenia, aby poddać powrotny przywóz nieobjęty przepisami niniejszego załącznika szczególnym limitom ilościowym, pod warunkiem że wyroby te są objęte limitami ilościowymi ustanowionymi w art. 2 niniejszego rozporządzenia.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b niniejszego rozporządzenia.”;

12. w załączniku VII art. 3 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a niniejszego rozporządzenia, aby dokonać transferu między kategoriami wyrobów oraz doprowadzić do wcześniejszego wykorzystania bądź prolongowania części konkretnych limitów ilościowych z jednego roku na następny.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego

ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b niniejszego rozporządzenia.”;

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a niniejszego rozporządzenia, aby dostosować wielkość konkretnych limitów ilościowych w razie potrzeby dodatkowego przywozu.

Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b niniejszego rozporządzenia.”.

2. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 517/94 Z DNIA 7 MARCA 1994 R. W SPRAWIE WSPÓLNYCH REGUŁ DOTYCZĄCYCH PRZYWOZU WYROBÓW WŁÓKIENNICZYCH Z NIEKTÓRYCH PAŃSTW TRZECICH, NIEOBJĘTYCH UMOWAMI DWUSTRONNYMI, PROTOKOŁAMI, INNYMI USTALENIAMI LUB INNYMI SZCZEGÓLOWYMI NORMAMI WSPÓLNOTY DOTYCZĄCYMI PRZYWOZU²⁰

W odniesieniu do rozporządzenia (EWG) nr 517/94, w celu zapewnienia odpowiedniego funkcjonowania systemu zarządzania przywozem niektórych wyrobów włókienniczych nieobjętych umowami dwustronnymi, protokołami, innymi ustaleniami lub innymi szczegółowymi normami unijnymi dotyczącymi przywozu, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie niezbędnych zmian załączników do tego rozporządzenia. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 517/94 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 3 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Wszelkie wyroby włókiennicze określone w załączniku V i pochodzące z krajów tam wskazanych mogą być przywożone do Unii, pod warunkiem że roczny limit ilościowy został ustalony Komisją. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych w celu zmiany odpowiednich załączników zgodnie z art. 25a w odniesieniu do ustalania takich limitów ilościowych.”;

2. art. 5 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

²⁰ Dz.U. L 67 z 10.3.1994, s. 1.

- „2. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 25a w odniesieniu do środków niezbędnych do dostosowania załączników III–VII.”;
3. art. 12 ust. 3 otrzymuje brzmienie:
- „3. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 25a w odniesieniu do środków, o których mowa w ust. 1 i 2.”;
4. art. 13 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 13

W przypadku gdy wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, jeżeli Komisja stwierdza, z własnej inicjatywy lub na wniosek państwa członkowskiego, że warunki określone w art. 12 ust. 1 i 2 zostały spełnione, oraz uważa, że dana kategoria wyrobów wymieniona w załączniku I i niebędąca przedmiotem żadnych ograniczeń ilościowych powinna być przedmiotem limitów ilościowych lub uprzednich albo następczych środków nadzoru, Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 25b w odniesieniu do środków, o których mowa w art. 12 ust. 1 i 2.”;

5. w art. 16 wprowadza się następujące zmiany:
- a) akapit trzeci otrzymuje brzmienie:
- „Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 25a w odniesieniu do środków, o których mowa w akapicie pierwszym.”;
- b) po akapicie trzecim dodaje się akapit w brzmieniu:
- „Jeśli opóźnienie w nałożeniu środków spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie trzeciego akapitu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 25b.”;
6. w art. 25 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w ust. 3 zdanie pierwsze słowa „art. 13” zastępuje się słowami „art. 12 ust. 3, art. 13 i art. 16”;
- b) skreśla się ust. 4;
7. dodaje się art. 25a i 25b w następującym brzmieniu:

„Artykuł 25a

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.

2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3 ust. 3, art. 5 ust. 2, art. 12 ust. 3 oraz art. 13, 16 i 28, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3 ust. 3, art. 5 ust. 2, art. 12 ust. 3 oraz art. 13, 16 i 28, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 3 ust. 3, art. 5 ust. 2, art. 12 ust. 3, art. 13, 16 i 28 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu.. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 25b

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.
 2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 25a ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.
8. art. 28 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 28

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 25a, aby dokonać w odpowiednich załącznikach zmian niezbędnych w celu uwzględnienia zawarcia, zmiany bądź wygaśnięcia porozumień lub uzgodnień z państwami trzecimi, lub też zmian unijnych przepisów dotyczących statystyk, przepisów celnych bądź wspólnych reguł przywozu.”.

3. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 953/2003 Z DNIA 26 MAJA 2003 R. W SPRAWIE UNIKANIA W UNII EUROPEJSKIEJ PRZEKIEROWANIA HANDLU NIEKTÓRYMI PODSTAWOWYMI LEKAMI²¹

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 953/2003, w celu dodawania produktów do wykazu produktów objętych tym rozporządzeniem, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w celu dokonywania zmian załącznika do tego rozporządzenia. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 953/2003 wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 4 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 5 niniejszego rozporządzenia, aby ustalić, czy produkt spełnia kryteria określone w niniejszym rozporządzeniu.

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 5a.”;

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Jeśli wymogi określone w niniejszym rozporządzeniu są spełnione, Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 5 w celu dodania odnośnego produktu do załącznika I z chwilą kolejnego jego uaktualnienia. Wnioskodawcę informuje się o decyzji Komisji w terminie 15 dni.

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 5a.”;

c) ust. 9 otrzymuje brzmienie:

„9. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 5 w celu dostosowania załączników II, III i IV, w razie

²¹ Dz.U. L 135 z 3.6.2003, s. 5.

potrzeby, w świetle między innymi doświadczenia zdobytego w wyniku jego stosowania lub celem zareagowania na kryzys zdrowotny.”;

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 5a.”;

2. art. 5 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 5

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 4, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 4, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 4 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.”.

3. dodaje się art. 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.

2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 5 ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.

4. art. 11 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu i Radzie okresowe sprawozdania w sprawie wielkości wywiezionych produktów o cenach warstwowych, w tym w sprawie wielkości wywiezionych w ramach umowy o partnerstwie zawartej między producentem, a rządem kraju przeznaczenia. Sprawozdanie dotyczy zakresu krajów oraz chorób i kryteriów ogólnych wdrażania art. 3.”.

4. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 673/2005 Z DNIA 25 KWIEŚNIA 2005 R. USTANAWIAJĄCE DODATKOWE CŁA PRZYWOZOWE NA NIEKTÓRE PRODUKTY POCHODZĄCE ZE STANÓW ZJEDNOCZONYCH AMERYKI²²

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 673/2005, w celu dokonywania niezbędnych dostosowań środków przewidzianych w tym rozporządzeniu, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie tych dostosowań. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 673/2005 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 3 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 4 w celu dokonywania dostosowań i zmian na podstawie tego artykułu.

Jeżeli w przypadku dostosowań i zmian załączników wymagać tego będzie szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjętych na podstawie niniejszego ustępu ma zastosowanie procedura, o której mowa w art. 4a.”;

2. art. 4 otrzymuje brzmienie:

²² Dz.U. L 110 z 30.4.2005, s. 1.

„Artykuł 4

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
 2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3 ust. 3, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
 3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3 ust. 3, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
 4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
 5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 3 ust. 3 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.”.
3. dodaje się art. 4a w brzmieniu:

„Artykuł 4a

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.
2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 4 ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.

5. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1342/2007 Z DNIA 22 PAŹDZIERNIKA 2007 R. W SPRAWIE NAŁOŻENIA PEWNYCH OGRANICZEŃ NA PRZYWÓZ NIEKTÓRYCH WYROBÓW STALOWYCH Z FEDERACJI ROSYJSKIEJ²³

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 1342/2007, aby pozwolić na skuteczne zarządzanie poprzez przyjmowanie dostosowań ograniczeń na przywóz niektórych wyrobów stalowych, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie zmian załącznika V. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 1342/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 5 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 5

Do celów stosowania art. 3 ust. 3 i 4 oraz art. 10 ust. 1 Umowy Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 31a niniejszego rozporządzenia w celu dokonywania niezbędnych dostosowań limitów ilościowych określonych w załączniku V.

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego artykułu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 31b.”;

2. art. 6 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli Unia i Federacja Rosyjska nie znajdą zadowalającego rozwiązania i jeśli Komisja stwierdzi, że istnieją wyraźne dowody na obchodzenie ustaleń ilościowych, Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 31a w odniesieniu do dostosowań załącznika V w celu potrącenia z limitów ilościowych równoważnych ilości wyrobów pochodzących z Federacji Rosyjskiej.

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 31b.”;

3. art. 12 otrzymuje brzmienie:

²³ Dz.U. L 300 z 17.11.2007, s. 1.

„W przypadku gdy decyzja dotycząca klasyfikacji przyjęta zgodnie z obowiązującymi procedurami unijnymi wymienionymi w art. 11 obejmuje grupę wyrobów podlegającą limitowi ilościowemu, Komisja, w razie konieczności, zgodnie z art. 9, bezzwłocznie rozpoczyna negocjacje w celu osiągnięcia porozumienia w sprawie niezbędnych dostosowań odpowiednich limitów ilościowych określonych w załączniku V. Komisja jest upoważniona do przyjmowania, zgodnie z art. 31a, aktów delegowanych dotyczących dostosowań załącznika V w powyższym celu.”;

4. po nagłówku rozdziału IV dodaje się art. 31a i 31b w brzmieniu:

„Artykuł 31a

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5, art. 6 ust. 3 i art. 12, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5, art. 6 ust. 3 i art. 12, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 5, art. 6 ust. 3 i art. 12 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 31b

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.

2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 31a ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.

6. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1528/2007 W SPRAWIE STOSOWANIA UZGODNIEŃ DOTYCZĄCYCH PRODUKTÓW POCHODZĄCYCH Z NIEKTÓRYCH PAŃSTW WCHODZĄCYCH W SKŁAD GRUPY PAŃSTW AFRYKI, KARAIBÓW I PACYFIKU (AKP) PRZEWIDZIANYCH W UMOWACH USTANAWIAJĄCYCH LUB PROWADZĄCYCH DO USTANOWIENIA UMÓW O PARTNERSTWIE GOSPODARCZYM²⁴

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 1528/2007 w celu dokonania technicznych dostosowań do uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP), uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie zmian technicznych tego rozporządzenia. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 1528/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 4 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w ust. 3 skreśla się zdanie drugie;
 - b) dodaje się ust. 4 i 5 w brzmieniu:
 - „4. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. [insert the number of the Article(s) laying down the procedure for the adoption of delegated acts, currently Articles 24a to 24c of proposal COM(2011) 82 final] dotyczących niezbędnych zmian technicznych załącznika II wynikających ze stosowania tego załącznika.
 5. Decyzje w sprawie zarządzania załącznikiem II mogą być przyjmowane zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 247 i 247a rozporządzenia (EWG) nr 2913/92(*)).

(*) Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.”;

2. art. 23 otrzymuje brzmienie:

²⁴ Dz.U. L 348 z 31.12.2007, s. 1.

Dostosowanie do zmian technicznych

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych, zgodnie z art. [insert the number of the Article(s) laying down the procedure for the adoption of delegated acts, currently Articles 24a to 24c of proposal COM(2011) 82 final] dotyczących zmian technicznych art. 5 i art. 8–22, które mogą być konieczne w związku z różnicami zachodzącymi pomiędzy niniejszym rozporządzeniem a umowami podpisanymi i stosowanymi tymczasowo lub zawartymi z regionami lub państwami wymienionymi w załączniku I zgodnie z art. 218 Traktatu.”.

7. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 55/2008 Z DNIA 21 STYCZNIA 2008 R. WPROWADZAJĄCE AUTONOMICZNE PREFERENCJE HANDLOWE DLA REPUBLIKI MOŁDOWY I ZMIENIAJĄCE ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 980/2005 I DECYZJĘ KOMISJI 2005/924/WE²⁵

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 55/2008, w celu umożliwienia dostosowywania odnośnego rozporządzenia, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie zmian wymaganych z uwagi na zmiany kodów celnych lub porozumienia zawarte z Republiką Mołdowy. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 55/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

Przyznanie kompetencji

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 8b w celu dokonywania niezbędnych zmian i dostosowań przepisów niniejszego rozporządzenia w wyniku:

- a) zmian kodów Nomenklatury Scalonej i podpodziałów TARIC;
 - b) zawarcia innych porozumień między Unią a Mołdawią.”;
2. dodaje się art. 8b w brzmieniu:

²⁵ Dz.U. L 20 z 24.1.2008, s. 1.

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 7, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 7, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 7 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

8. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 732/2008 Z DNIA 22 LIPCA 2008 R. WPROWADZAJĄCE OGÓLNY SYSTEM PREFERENCJI TARYFOWYCH NA OKRES OD DNIA 1 STYCZNIA 2009 R. DO DNIA 31 GRUDNIA 2011 R. ORAZ ZMIENIAJĄCE ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 552/97, (WE) NR 1933/2006 ORAZ ROZPORZĄDZENIA KOMISJI (WE) NR 1100/2006 I (WE) NR 964/2007²⁶

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 732/2008, aby załączniki do tego rozporządzenia były dostosowywane do zmieniającej się sytuacji, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie niektórych dostosowań załączników. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 732/2008 wprowadza się następujące zmiany:

²⁶ Dz.U. L 211 z 6.2.2008, s. 1.

1. art. 10 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 27a w celu podjęcia decyzji, po zbadaniu odnośnego wniosku, czy przyznać państwu wnioskodawcy udział w szczególnym rozwiązaniu motywacyjnym dotyczącym zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów, oraz w celu dokonania odpowiednich zmian załącznika I.”;

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 27b.”;

2. art. 11 ust. 8 otrzymuje brzmienie:

„8. Państwo usunięte z wykazu krajów najsłabiej rozwiniętych przez ONZ zostaje wykluczone z wykazu beneficjentów tego szczególnego rozwiązania. Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 27a w celu usunięcia państwa z tego rozwiązania poprzez zmianę załącznika I i ustanowienie co najmniej trzyletniego okresu przejściowego.”;

3. art. 25 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 25

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 27a w celu przyjęcia zmian do załączników, które są niezbędne z powodu:

- a) zmian w Nomenklaturze Scalonej;
- b) zmian statusu międzynarodowego lub klasyfikacji państw lub terytoriów;
- c) zastosowanie art. 3 ust. 2;
- d) osiągnięcia przez dane państwo progów określonych w art. 3 ust. 1.”;

4. dodaje się art. 27a i 27b w następującym brzmieniu:

„Artykuł 27a

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 10 ust. 2, art. 11 ust. 8 i art. 25 przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 10 ust. 2, art. 11 ust. 8 i art. 25 może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej

decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.

4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty zgodnie z art. 10 ust. 2, art. 11 ust. 8 i art. 25 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 27b

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.
2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 27a ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.

9. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1340/2008 Z DNIA 8 GRUDNIA 2008 R. W SPRAWIE HANDLU NIEKTÓRYMI PRODUKTAMI STALOWYMI POMIĘDZY WSPÓLNOTĄ EUROPEJSKĄ A REPUBLIKĄ KAZACHSTANU²⁷

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 1340/2008, aby pozwolić na skuteczne nałożenie pewnych ograniczeń, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie zmian załącznika V. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

²⁷ Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 1.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 1340/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 5 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli Unia i Republika Kazachstanu nie znajdą zadowalającego rozwiązania i jeśli Komisja stwierdzi, że istnieją wyraźne dowody na obchodzenie ustaleń ilościowych, Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16a w celu potrącenia z limitów ilościowych równoważnych ilości wyrobów pochodzących z Republiki Kazachstanu i dokonania odpowiednich zmian załącznika V.

Jeśli opóźnienie w działaniu spowodowałoby szkodę trudną do naprawienia i dlatego wymaga tego szczególnie pilny charakter sprawy, do aktów delegowanych przyjmowanych na podstawie niniejszego ustępu zastosowanie ma procedura przewidziana w art. 16b.”;

2. dodaje się art. 16a i 16b w następującym brzmieniu:

„Artykuł 16a

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5 ust. 3, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5 ust. 3, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 5 ust. 3 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 16b

Tryb pilny

1. Akty delegowane przyjęte na podstawie niniejszego artykułu wchodzi w życie niezwłocznie i mają zastosowanie, dopóki nie zostanie wyrażony sprzeciw zgodnie z ust. 2. W zawiadomieniu o akcie delegowanym skierowanym do Parlamentu Europejskiego i Rady podane zostają powody, dla których skorzystano z trybu pilnego.
2. Parlament Europejski lub Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec aktu delegowanego zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 16a ust. 5. W takim przypadku Komisja uchyla akt niezwłocznie po otrzymaniu zawiadomienia o decyzji w sprawie sprzeciwu zgłaszanego przez Parlament Europejski lub Radę.”.

10. ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1215/2009 Z DNIA 30 LISTOPADA 2009 R. WPROWADZAJĄCE NADZWYCZAJNE ŚRODKI HANDLOWE DLA KRAJÓW I TERYTORIÓW UCZESTNICZĄCYCH LUB POWIĄZANYCH Z PROCESEM STABILIZACJI I STOWARZYSZANIA UNII EUROPEJSKIEJ²⁸

W odniesieniu do rozporządzenia (WE) nr 1215/2009, w celu umożliwienia dostosowywania odnośnego rozporządzenia, uprawnienia do przyjmowania aktów prawnych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powinny zostać przekazane Komisji w zakresie zmian wymaganych z uwagi na zmiany kodów celnych lub porozumienia zawarte z krajami i terytoriami objętymi tym rozporządzeniem. Szczególnie ważne jest to, aby Komisja podczas prac przygotowawczych prowadziła odpowiednie konsultacje, w tym na szczeblu ekspertów.

Podczas przygotowywania i opracowywania aktów delegowanych Komisja powinna zadbać o równoczesne, terminowe i właściwe przekazywanie odpowiednich dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

W związku z powyższym w rozporządzeniu (WE) nr 1215/2009 wprowadza się następujące zmiany:

1. art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

Przyznanie kompetencji

Komisja jest upoważniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 8b, w celu dokonywania niezbędnych zmian i dostosowań przepisów niniejszego rozporządzenia w wyniku:

- a) zmian kodów Nomenklatury Scalonej i podpodziałów TARIC;

²⁸ Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 1.

- b) zawarcia innych porozumień między Unią a krajami i terytoriami, o których mowa w art. 1.”;
2. dodaje się art. 8b w brzmieniu:

„*Artykuł 8b*

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 7, przyznaje się Komisji na czas nieokreślony.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 7, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja ta staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w terminie późniejszym wskazanym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych aktów delegowanych już obowiązujących.
4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.
5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 7 wchodzi w życie wyłącznie pod warunkiem, że ani Parlament Europejski ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w ciągu dwóch miesięcy od zawiadomienia o tym akcie Parlamentu Europejskiego i Rady, lub przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski jak i Rada poinformowały Komisję, że nie zamierzają wyrazić sprzeciwu. Termin ten wydłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.”.

**OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI DLA WNIOSKÓW, KTÓRYCH
WPLYW NA BUDŻET OGRANICZA SIĘ WYŁĄCZNIE DO DOCHODÓW**

1. TYTUŁ WNIOSKU:

Wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego niektóre rozporządzenia dotyczące wspólnej polityki handlowej w odniesieniu do przyznania Komisji przekazanych uprawnień do przyjmowania niektórych środków.

2. POZYCJE W BUDŻECIE:

Nie dotyczy.

3. WPLYW FINANSOWY:

Wniosek nie ma skutków finansowych.

4. ŚRODKI ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH:

Nie dotyczy.